



California Environmental Protection Agency

NEWS RELEASE

Air Resources Board

Release 06-08

**PARA DIFUSION
INMEDIATA**

27 de abril, 2006

CONTACTO: Air Resources Board
Jerry Martin / Patricia Rey
(916) 322-2990

National Fuel Cell Research
Center
Kathy Haq
(949) 824-1999, Ext. 118
www.nfcrc.uci.edu

El Presidente del Consejo del ARB Co-Presidirá la Alianza Para Células Estacionarias de Combustible de California

SACRAMENTO -- El Dr. Robert F. Sawyer, Presidente del Consejo de Recursos Atmosféricos (ARB), ha acordado servir como co-presidente de la Alianza Para Células Estacionarias de Combustible de California. El ARB actúa como anfitrión administrativo de la Alianza, una organización con miembros en los sectores públicos y privados, la cual se creó para fomentar la utilización y comercialización de las células estacionarias de combustible en California.

Dr. Sawyer reemplaza al Dr. Alan C. Lloyd, quien actuó como presidente del ARB de 1999 al 2005, cuando el Gobernador Arnold Schwarzenegger le solicitó que sirviera como Secretario de la Agencia de Protección al Medio Ambiente. El Dr. Lloyd se retiró del servicio público en febrero. Lloyd y el Profesor Scott Samuelsen, director del Centro Nacional de Investigación de Células de Combustible en la Universidad de California, Irvine, sirvieron juntos como co-presidentes fundadores de la Alianza. El Dr. Samuelsen continuará como co-presidente con el Dr. Sawyer.

"La visión de la Alianza de ayudar a traer energía limpia, eficiente, confiable y sustentable para todos los californianos complementa la misión del ARB," dijo el Dr. Sawyer. "El ARB tiene una tradición de fomentar la tecnología avanzada. Vemos un gran futuro para las células de combustible en California, y la Alianza Para Células Estacionarias de Combustible de California está en buena posición para ayudar

con la comercialización de esta tecnología."

"Estamos extremadamente complacidos con la decisión del Dr. Sawyer de brindar a la Alianza su liderazgo y apoyo. Tengo fe que nuestra colaboración extenderá la disponibilidad de la tecnología de células de combustible a través de California," dijo el Dr. Samuelsen.

Para más información acerca de la Alianza Para Células Estacionarias de Combustible de California, diríjase a <http://stationaryfuelcells.org/>.

El Consejo de Recursos Atmosféricos (ARB) es un departamento de la Agencia De Protección del Medio Ambiente de California. La misión del ARB es promover y proteger la salud pública, bienestar, y recursos ecológicos a través de la reducción eficaz de los agentes contaminantes del aire mientras que reconoce y considera los efectos en la economía. El ARB supervisa todos los esfuerzos para el control de la contaminación atmosférica en California para alcanzar y mantener la salud que se basa en los estándares de calidad del aire.

El desafío energético que enfrenta California es real. Cada residente de este estado tiene que tomar acción inmediata para reducir el consumo de energía. Para una lista de simples maneras en las que usted puede reducir la demanda y bajar sus costos de energía, visite nuestra página de Internet: <http://www.arb.ca.gov>.

###
